

Số: 13/TB-QLKHHT

Hà Nội, ngày 16 tháng 08 năm 2019

THÔNG BÁO

V/v đề xuất hỗ trợ sử dụng viện trợ không hoàn lại từ Chương trình chia sẻ tri thức Hàn Quốc (KSP)

Kính gửi:

- Các Khoa: Chính sách công, Tài chính - đầu tư, Kinh tế quốc tế, Kinh tế phát triển;
- Viện Đào tạo quốc tế;
- Bộ môn Toán kinh tế.

Phòng Quản lý Khoa học và Hợp tác nhận được công văn số 5468/BKHĐT-KTĐN ngày 06/08/2019 về việc đề xuất hỗ trợ sử dụng viện trợ không hoàn lại từ Chương trình chia sẻ tri thức Hàn Quốc (KSP) của Vụ Kinh tế đối ngoại, Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

Chương trình KSP có mục tiêu chia sẻ kinh nghiệm phát triển của Hàn Quốc với các nước đối tác thông qua các khoản viện trợ không hoàn lại, chủ yếu để thực hiện nghiên cứu, tư vấn chính sách trong lĩnh vực Hàn Quốc đã thành công và có chuyên gia giỏi (chi tiết trong tài liệu đính kèm).

Để có cơ sở trả lời Vụ Kinh tế đối ngoại, Phòng Quản lý Khoa học và Hợp tác đề nghị các Khoa, Viện và Bộ môn:

1. Nghiên cứu về chương trình KSP của Hàn Quốc giai đoạn 2021-2022.
2. Trong trường hợp có nhu cầu, xây dựng đề xuất hỗ trợ theo mẫu của phía Hàn quốc (bằng tiếng Anh và có bản dịch tiếng Việt) và gửi văn bản đăng ký tới phòng Quản lý Khoa học và Hợp tác **trước ngày 27/08/2019**.

Buổi họp trao đổi chi tiết về chương trình giữa Ban Giám đốc và lãnh đạo các Khoa, Viện, Bộ môn nêu trên dự kiến diễn ra vào **10h00, Thứ Hai, ngày 19/08/2019** tại phòng **505**.

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban giám đốc (để b/c);
- Lưu: TC-HC, QLKHHT.

PHÒNG QL KHOA HỌC VÀ HỢP TÁC
P. TRƯỞNG PHÒNG



Võ Xuân Hoài

Sao chép A. Tuy cli' đàu
Ngày 06/08/2019
7-8-19 H
AVCSPT

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **5468** /BKHDĐT-KTĐN

V/v đề xuất hỗ trợ sử dụng viện trợ không hoàn lại từ Chương trình chia sẻ tri thức Hàn Quốc (KSP).

Hà Nội, ngày 06 tháng 8 năm 2019

Kính gửi:

- Các Bộ: Nội vụ; Công Thương; Văn hoá - Thể thao và Du lịch; Lao động - Thương binh và Xã hội; Giao thông vận tải; Thông tin và Truyền thông.
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.
- Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam.
- UBND các Thành phố: Hà Nội; Hồ Chí Minh; Hải Phòng; Đà Nẵng; Cần Thơ.



Đại sứ quán Hàn Quốc gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư công hàm số KEV-19-735 ngày 30/7/2019 thông báo về Chương trình Chia sẻ tri thức (KSP) của Hàn Quốc giai đoạn 2021-2022 và đề nghị thông báo danh sách các đề xuất hỗ trợ để Bộ Kinh tế và Tài chính Hàn Quốc xem xét, lựa chọn tài trợ và triển khai thực hiện.

Chương trình KSP có mục tiêu chia sẻ kinh nghiệm phát triển của Hàn Quốc với các nước đối tác thông qua các khoản viện trợ không hoàn lại, chủ yếu để thực hiện nghiên cứu, tư vấn chính sách trong những lĩnh vực Hàn Quốc đã thành công và có chuyên gia giỏi (chi tiết trong tài liệu được gửi kèm).

Để có cơ sở trả lời cho phía Hàn Quốc, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị quý Cơ quan:

1. Nghiên cứu về Chương trình KSP của Hàn Quốc giai đoạn 2021-2022.
2. Trong trường hợp có nhu cầu, xây dựng đề xuất hỗ trợ (project proposal) theo mẫu của phía Hàn Quốc (bằng tiếng Anh và có bản dịch tiếng Việt) và gửi văn bản đăng ký tới Bộ Kế hoạch và Đầu tư **trước ngày 31/8/2019**.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ tổng hợp, lựa chọn các đề xuất hỗ trợ phù hợp với chính sách, lĩnh vực ưu tiên và khả năng cung cấp KSP của Hàn Quốc giai đoạn 2021-2022 và ưu tiên phát triển của Việt Nam, nhất là cho giai đoạn 2021-2025, để thông báo và đề nghị phía Hàn Quốc cung cấp tài trợ.

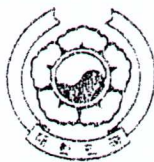
Bộ Kế hoạch và Đầu tư mong nhận được sự hợp tác chặt chẽ của quý Cơ quan./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Viện CLPT; Viện QLKTU; HVCSP; TTTTDBKTXHQG; Cục HTX; Vụ QLQH; Vụ THKTQD; Vụ KTDV (để đăng ký).
- Lưu: VT, KTĐN. H23

KT BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG

Vũ Đại Thắng



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA

KEV - 19 - 735

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Ministry of Planning and Investment of the Socialist Republic of Vietnam, and has the honor to convey herewith the “*Project Proposal Guidelines and Forms for 2021/22 Knowledge Sharing Program (KSP)*”.

The Embassy has further the honor to request the Ministry to advise ministries or government agencies that wish to apply for the KSP to fill out the project proposals (Form 2) and turn them in to the Ministry.

Thereafter, it would be appreciated if the Ministry could hand in project proposals along with the Priority List and official letters to the Embassy by September 27, 2019.

For further information, please contact through either the Embassy’s telephone number: 024-3831 5111, ext. 502 (Ms. Ngoc) or fax: 024-3831 5117.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Planning and Investment of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Encl.: as stated

July 30, 2019, Hanoi



To: Foreign Economic Relations Department, Ministry of Planning and Investment

Cc: Vietnam Institute for Development Strategies